

Triunfo de don José Luis de Oriol Urigüen

Arrolla a sus contrarios obteniendo más votos que todos juntos

¡Hemos triunfado!

Pocas palabras para subrayarlo. Hoy la cifra, el dato tienen la primacía.

Desde el mediodía, gracias a la excelente organización del Secretariado Técnico de Hermandad Alavesa y a nuestros propios medios de información, pudimos anunciar a cuantos nos preguntaban el aplastante triunfo del señor Oriol en Alava y de todas las derechas en España.

En los casinos y en las tertulias no se hablaba de otra cosa; volvía el alegre regocijo que hacía dos años había desaparecido.

¡Hemos triunfado! Esta era la frase que todo el mundo pronunciaba en Vitoria. ¡Hemos triunfado! por la aplastante mayoría del señor Oriol; ¡Hemos triunfado! con el éxito inesperado de las candidaturas de derechas de toda España.

Los copos de Navarra y Burgos se consideraban como éxitos propios; el desarrollo de la lucha madrileña que se seguía minuto a minuto con el mismo afán que si de la de nuestra Alava se tratara.

Alava ha vuelto a rectificar su opinión y, al hacerlo, lo ha subrayado con el trazo firme y vigoroso de una mayoría arrolladora.

Don José Luis de Oriol Urigüen ha sido injuriado, republicanos y nacionalistas a una han querido cubrir su honrado nombre, su destacada personalidad con toda la ignominia que ofrece el lenguaje de plazuela y Alava empero lo ha amparado cubriéndole con el manto de la investigadora de su representación.

Tuvo nuestro diputado el valor cívico de hacer pública su opinión en la cuestión del Estatuto demostrando, con razonamientos tan patentes que a todos convencían, que era un desastre para la tierra alavesa, la muerte de su personalidad como pueblo; causó alio al señor Oriol contrariedades y disgustos, hubo de reñir batallas heroicas, y Alava en el plebiscito, aunque poco menos que amordazada, dijo que no. Cuando ha podido romper la mordaza ha lanzado un sí tan rotundo y categórico que ha resonado en todo el país y en España entera. Alava en el día de ayer se ha agrupado alrededor del señor Oriol en demanda de que defiendan sus derechos, de que impida que la fueren a aceptar un Estatuto que es su perdición y su ruina.

En Laguardia

El sábado, se dió un mitin en el que habló don José María de Oriol y Urquijo muy elocuentemente, animando a todos a la lucha por los ideales tradicionalistas, con objeto de conseguir para Alava, un puesto en primera fila; constantes aplausos y entusiastas muestras del fervido espíritu que animaba a todos auguraron el gran triunfo del día siguiente.

Por la noche del domingo, ya conocidos los datos de la provincia y de gran parte de las provincias de España, se improvisó una velada en la que un poeta natural de allí cantó inspiradamente algunos episodios de las guerras carlistas.

Nuevamente hubo de hablar nuestro elocuente amigo don José María de Oriol y Urquijo, a pesar de la fatiga de su intensa campaña electoral por toda España y pronunció una magnífica alocución en la que comentó el brillante triunfo que acaba de obtener en toda España la bandera que enarbolamos en su triple lema. El entusiasmo desbordó con aclamaciones frecuentes a Oriol y a nuestra causa.

Hoy más que nunca, Alava y su diputado, son una misma cosa.

Por encima de ello, quiere Alava formar en la avanzada del ejército que en España entera avanza con ímpetu arrollador para destruir la política sectaria y destructora que en la ignominia la hundía y el pilar en que encuentra su apoyo.

Por eso ha elegido como *Diputado General* y *Maestre de campo* a don José Luis de Oriol Urigüen; como los elegidos por aquellas famosas Juntas que haremos resucitar, el señor Oriol sabrá guiar a la «esforzada Alava» a la victoria.

Es una nueva cruzada la que ha emprendido España; Alava ha querido ocupar su puesto de combate y ha reelegido a don José Luis de Oriol Urigüen como caudillo porque ha sabido conducirla a otras victorias.

¡Por Alava, por Euzkalerria, por España! ¡Alava, Euzkalerria, España por Dios y para Dios!

Esta es la significación del triunfo de ayer; esta es la bandera de nuestro diputado.

Centros Oficiales

AYUNTAMIENTO

Nos ha manifestado el señor Alcalde que habían estado a visitarle varias mujeres con el fin de conseguir permiso para entrar al Hospital a visitar a unos parientes.

El señor, González de Zárate, les ha contestado que, eso es cosa del Inspector de Sanidad.

También nos ha manifestado que en Castillo, un pueblecito de 10 vecinos, se han dado 14 casos de fiebres, habiendo sido éstos traídos al Hospital.

COMANDANCIA MILITAR

SERVICIO DE LA PLAZA PARA MAÑANA

Capitán de día, don Antonio Díaz de Azaña, del Batallón de Montaña número 8.

Imaginería, don Enrique Torres, del Regimiento de Artillería de Montaña número 2.

GUARDIAS: Polvorín, Artillería; Cárcel, Caballería; Parque, Infantería.

Vigilancias, los Cuerpos de esta Guarnición.

En otro lugar de este número, damos cuenta detallada por Secciones y distritos de los votos obtenidos por cada candidato, en las Secciones de la Capital y en las de los pueblos de la Provincia.

Alava ha expresado de una manera clara su opinión, y el triunfo de la candidatura de derechas, representadas por don José Luis de Oriol, ha sido rotundo y definitivo.

EN HERMANDAD ALAVES

A primeras horas de la tarde empezaron a afluir los socios de nuestro Centro Tradicionalista, que a poco de empezar el escrutinio, rebobaba gente, ovacionándose con entusiasmo; no los resultados que se estampaban en amplios cartelones en las paredes del salón de actos.

Al conocerse el triunfo indiscutible del señor Oriol y recibirse noticias del aplastante obtenido en toda España por las derechas, el entusiasmo se desbordó prorrumpiendo el público en vivas a Oriol y la España Católica y Tradicional.

LAS QUE HAN DECIDIDO EL TRIUNFO

Han sido indudablemente las mujeres, que ayer hacían en nuestra ciudad sus primeras armas electorales, y que a juzgar por su entereza y entusiasmo, parecían ya curtidas en la lucha.

Rara ha sido la mujer que ha dejado de acudir a las urnas, y como prueba de que es así, citaremos entre otros el caso de Santa Cruz de Campezo, en donde en las primeras horas de la mañana, acudió a cumplir sus deberes de sufragio una anciana de 99 años.

Trancurrió absolutamente tranquila, sin más incidente digno de tenerse en cuenta, que el ocurrido en el Colegio electoral de la calle del General Alava, en donde un grupo de izquierdas, capitaneados por un hermano del candidato radical-socialista señor Castresana, pretendió romper la urna en el momento de realizarse el escrutinio.

La pronta llegada de un camión de Asalto y la intervención de los guardias de Seguridad, puso fin al incidente, siendo detenido el cabecilla de los alborotadores.

Conatos de escándalo, hubo varios durante el día, pero puede decirse que en general, la elección, se desarrolló, por cauces normales, dando el pueblo vitoriano un ejemplo más de su ciudadanía.

Se acercó a las urnas el 70 por 100 del censo electoral, dando ejemplo de interés sobre todo las mujeres.

La votación más nutrida se registró de ocho a diez de la mañana, formando largas colas a la puerta de los Colegios.

A LOS ELECTORES

Mañana martes, tendrá lugar en el Colegio electoral de la Sección 3.ª calle del General Alava, 9, la repetición de elección a Diputados a Cortes, anulada en el día de ayer, por el atropello cometido por los elementos de izquierda, capitaneados por el señor Castresana, hermano del candidato del mismo apellido.

Calles que comprende dicha Sección:
Dato 1 al 25 y 2 al 20 y General Alava.

Hermoso día el de ayer para la Religión y para la Patria. Sucedió lo que debía suceder, porque pese a afirmaciones caprichosas y falaces, España sigue siendo y seguirá siendo siempre eminente, genuinamente católica.

Engañados por el bulle bulle de cuatro damas rojas de menor cuantía, los hombres que a veces se acuerdan de doña Democracia, con la que se desposaron «unos cuantos» civilmente un 12 de abril, acordaron conceder el voto a la mujer española, a la que previamente desnudaron de todos sus atributos femeninos, convirtiéndola en un macho más al servicio de doña Razón, aquella diosa revolucionaria que fueran a buscar en un burdel.

Creyeron, como vulgarmente se dice, que todo el monte era orégano y que las mujeres españolas, honradas, austeras y virtuosas, se iban a llamar todas Victoria Kent y Margarita Nelken, de apellidos reñidos con la ralgambre nacional.

Habrán visto nuestros demagogos de oratoria y 40 caballos, que la mujer española no es eso, ni a cien leguas.

Nuestras mujeres, son en la España de hoy, como lo fueran en la de antaño, el símbolo de la virtud, la esencia de la religiosidad, que tienen su entronque en aquellas cristianísimas figuras, que pasaron por el mundo nombres mil veces ilustres por el saber y el sacrificio: desde Jimena de Gormaz hasta Isabel de Castilla, pasando por Teresa de Jesús, Agustina de Aragón, Clara de Asís...

La mujer española, no se vistió, cuando mas mujer fuera, de colores chillones; la mujer española, no fué jamás procaz y desenvuelta; la mujer española no fué literata a la violeta, ni sabionda con doblez, ni concubina desenvuelta, ni vocera del escándalo, ni pendón de lucha a muerte, entre desenfrenos y claudicaciones patrióticas.

La mujer española, fué madre amante y abnegada, dando la vida por el fruto de sus entrañas, con la sonrisa en los labios y la vista fija en Dios.

La mujer española, fué hija sumisa, alma de hogar, fuente de vida.

Y sobre todo, la mujer española, fué modelo en el mundo por su catolicismo y su bondad, por su re-

trato y su modestia, por su abnegación y su valor.

La mujer española fué, es y será el verdadero símbolo de la Virtud.

Y así, ahora, expulsada de su hogar por el capricho malsano de los verdugos de la Tradición española, obligada a la fuerza a intervenir en la vida pública, descuidando los sacratísimos deberes que Dios la dictara en el espejo de su Madre Santísima, aquella mujer española prototipo de raza honrada, ha querido alzar su voz hasta las alturas y gritar a pleno pulmón a los usufructuadores del engaño:

«¡Parsantes! España, nuestra España, la que surgiera esplendorosa sobre los riscos de Covadonga; la que creció gigantesca a la sombra de la Cruz de Cristo, la que traxo ella conquistara dos mundos, descubriendo por Dios y por su Fe un nuevo continente, no es la España roja, moscovita y astuta, que vosotros propugnáis.

Nuestra España, la que defendieron nuestros mayores con su sangre y engrandecimiento con su saber y su heroísmo, nuestra España, es otra totalmente distinta a como vosotros queréis forjarla sobre las ruinas de todo lo santo, todo lo noble y todo lo bueno, que aún encierra la España del Cid y de Pelayo.

España, la España de nuestros amores, es la España Católica de Fernando e Isabel, de Felipe II y Carlos V, la España de las Tradiciones inmaculadas, la que se acogiera amorosa bajo el manto imarcescible de la Madre de Dios.

Y la lección que diera ayer la mujer española, no ha sido un accidente: es la plasmación de todas las realidades nacionales.

Ayer la mujer, diestra del Altísimo, dijo a las gentes vocingleras y enchufistas, que fingen ignorar nuestra Historia gloriosa, porque quieren disfrazarla con credos internacionales, apóstatas del espíritu patrio: España está en pie y nosotras sus hijas, somos la voz de la Verdad, el símbolo de la Virtud, porque somos la encarnación genuina e inmovible de la raza.»

¡Salve mujeres del solar hispano, ayer como nunca habéis merecido bien de la Patria!

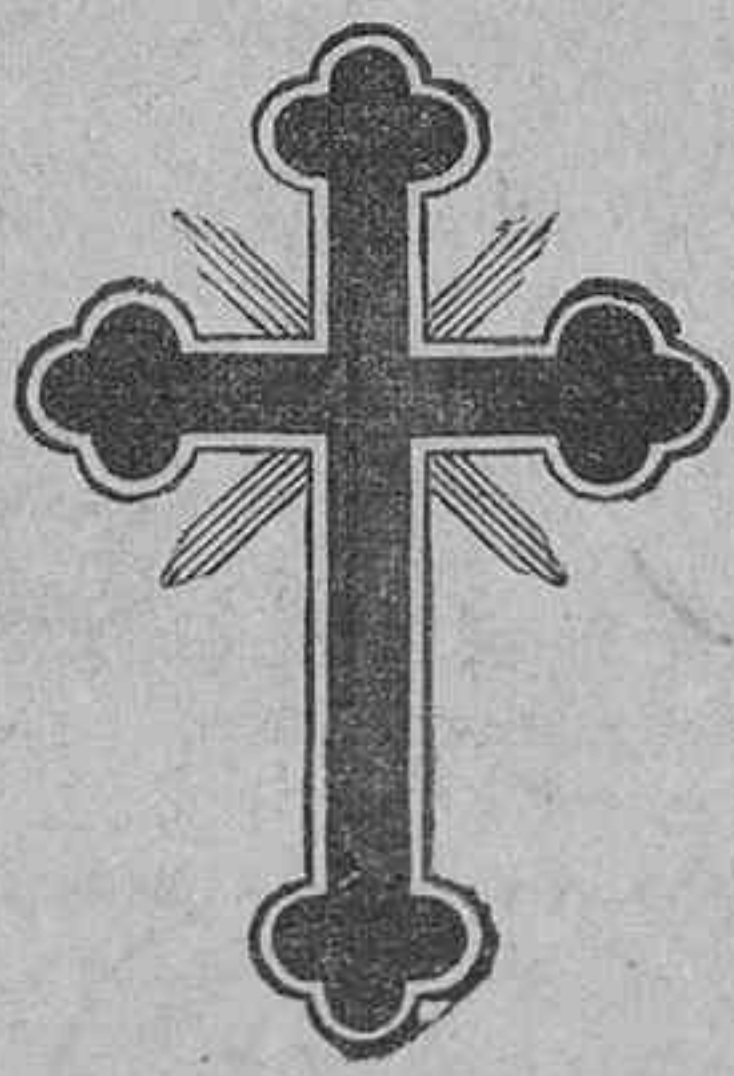
Pradera felicita a Alava y su diputado

El esforzado paladín de los fueros vasco-navarros; el valiente adalid de la causa de Dios, Patria, Rey, que en el Tribunal de Garantías, con la representación de Navarra, tiene la de toda la España que ayer se pronunció en demanda de justicia contra los opresores de la Patria, ayer mandó el siguiente telegrama:

Oriol-Vitoria
«DESDE HOY ALAVA NO SERA LA HUMILDISIMA, SINO LA ESFORZADA QUE, CON NAVARRA, DA A LOS VASCOS EJEMPLO PATRIOTISMO. LE FELICITO POR HONRA EN REPRESENTARLA.»

PRADERA.

VEASE EN OCTAVA PLANA EL CUADRO DEL RESULTADO DE LAS ELECCIONES EN ALAVA



LA SEÑORITA DOÑA AMELIA AJURIA Y URIGOITIA

Falleció en Araya (Alava) el 19 de noviembre de 1933
Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

— R. I. P. —

Sus desconsolados hermanos, doña Guadalupe (Viuda de Goitia); don Carlos, doña Pilar, doña Tomasa, don Serafín, don León, don Francisco y doña Francisca (Viuda de Maura); hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes,

PARTICIPAN A SUS AMIGOS TAN SENSIBLE PÉRDIDA Y LES RUEGAN ENCOMIENDEN SU ALMA A DIOS.

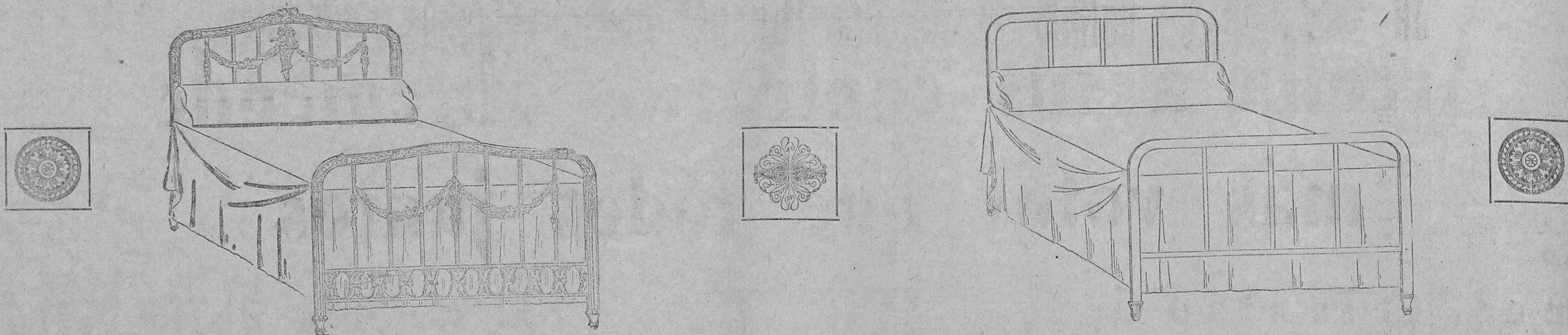
Todas las misas que el día de hoy se han celebrado en la parroquia de Araya; las misas de San Gregorio que el mismo día han dado comienzo en los PP. del Corazón de María de Salvatierra, a las seis y media y siete y media; todas las que se celebren en la Parroquia de San Miguel Arcángel, de Vitoria, el miércoles 22; las de los PP. Carmelitas, el día 27; los novenarios que comenzarán en las RR. MM. Reparadoras el día 21, a las nueve y once, y el alumbrado del Santísimo, el día 21 en el mismo Convento, serán aplicados por el eterno descanso de su alma.

Araya, 20 de octubre de 1933.

El Rvdmo. Sr. Obispo de Vitoria ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

CAMAS DE METAL

DORADAS-PLATEADAS-NIQUELADAS



ELEGANTES-HIGIENICAS-ECONOMICAS

Visite Vd. nuestras exposiciones-Vea nuestro gran surtido-Consulte precios

"La Amuebladora Vitoriana"

— Manuel Alonso —

Independencia, 3 :: VITORIA :: Teléfono 1.743

CASA IBARRA

FUNDADA EN 1870

PAÑERIA

BAZAR Y SASTRERIA

Grandes exhibiciones en prendas confeccionadas. Especialidad en Gabanes.



Exposición:

Plaza del General Loma, n.º 1

Despacho:

Virgen Blanca, n.º 9 y Plaza de la República, n.º 29

— Teléfono 1330 —

YA ESTA AQUI—CALEFACCIONES
F. MARTINEZ

ARCA, 14

El más acreditado y más económico.

Especialidad en las únicas cocinas de calefacción que pueden montarse.



Nitrato de Cal IG

15-16% de Nitrógeno y un 28% de Cal

**¡RESULTADO SEGURO!
¡FERTILIZANTE ECONÓMICO!**

PARA CONSULTAS TÉCNICAS

CONSULTORIO AGRONÓMICO

DE LA

UNIÓN QUÍMICA Y LLUCH, S. A

VALLADOLID Calle El 12 de Abril, 2
DON JOSE LOPEZ MARTINEZ

Representante regional: LOGROÑO, SALMERON, 13.

Productos químicos y abonos minerales

Fábricas en Vizcaya: (Zuazo, Luchana, Elorrieta y Guturribay), Oviedo (La Monjoya), Madrid, Sevilla (El Empalme), Cartagena, Barcelona (Badalona), Málaga, Cáceres (Aldea Moret), Lisboa (Trafaria).

Acido Sulfúrico.—Acido Sulfúrico Anhidro.—Acido Nítrico.—Acido Clorhídrico.—Glicerina.—Nitratos.—Sulfato Amónico.—Sales de Potasa.

Los pedidos en BILBAO «Sociedad Anónima Española de la Dinamita», Apartado número 157.—MADRID a Unión Española de Explosivos, Apartado número 66.—OVIEDO a «S. A. Santa Bárbara», Apartado número 31.—Servicio Agronómico: Laboratorio para el análisis de las tierras.—Abonos para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos.

¡Se ha inaugurado un gran garagell

¿DONDE?

Las reparaciones son una garantía. El personal ESPECIALIZADO. Toda clase de accesorios. ACUDA A COMPROBARLO Y VOLVERÁ. :: Servicio rápido y esmerado ::

Garage MODERNO

LIBERTAD, 7 :: TELEFONO 1629

LEA VD. ESTE ANUNCIO

He recibido una gran colección de relojes de pared en Horas y medias y Carrillones, que los líquido a precios sumamente ventajosos. En relojes de señora y caballero, grandes novedades, lo mismo en marcas corrientes que en las acreditadas LONGINES, OMEGA, CYMA, etc.

Postas, 28 **ABAITUA** Teléf. 1669
Relojería, Platería y Joyería



ARMERIA Y CORRES
VITORIA

Fundición de hierro: Toda clase de piezas según planos o modelos.

Construcciones metálicas: Cerchas vigas armadas postes, etc.

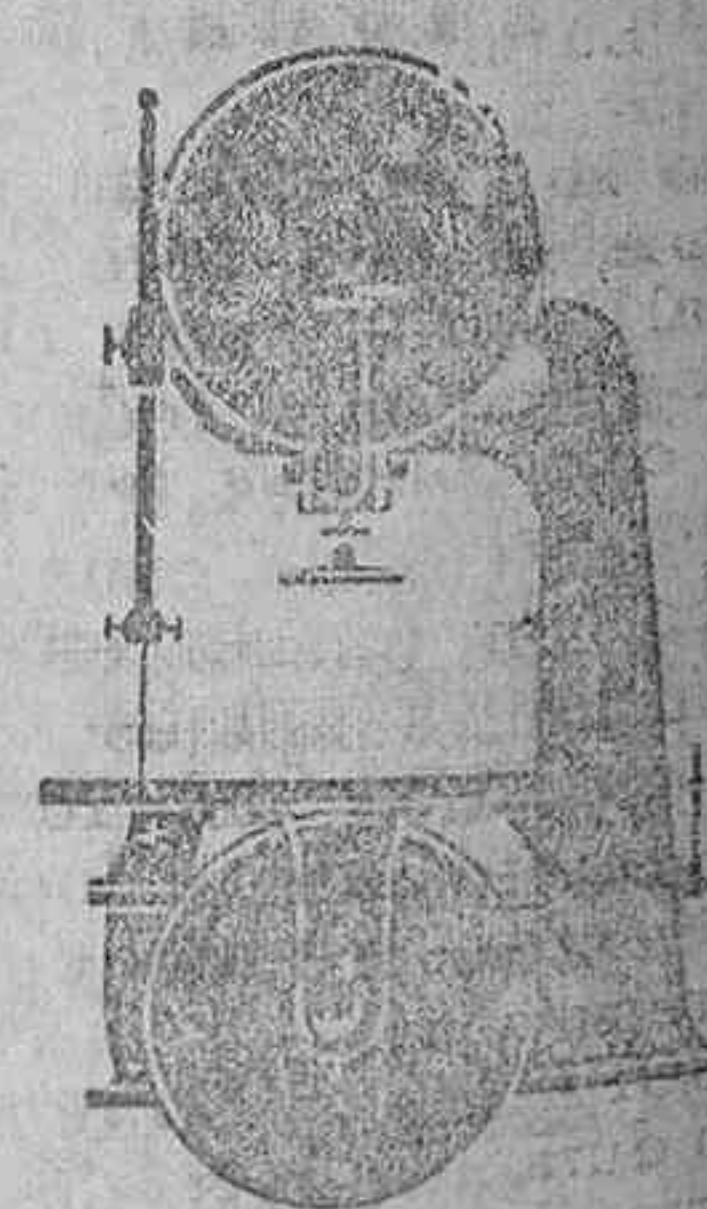
Maquinaria para madera: Máquinas sierras de cinta de columna fundida, o para armazón de madera o pared, máquinas sierras circulares, carros para el aserrado de troncos, cepilladoras, barrenos, tornos, regreusadoras, regreusadoras combinadas, cepilladoras combinadas con barrenos, tupés, mordazas, ejes universales, aparatos de soldar, etc.

Materia para ferrocarriles: Enclavamientos, señales de parada, gálidos, cambios, piezas para locomotoras y vagones, etc.

Elementos de transmisión: Ejes calibrados, muelas, poleas, cojinetes de bolas o con casquillo de bronce en granaje.

Accesorios: Hojas sierras de cinta, circulares, hierros dadas, correas, brocas, etc.

Construcción y reparación de toda clase de maquinaria



Hermosas habitaciones modernas, espaciosas, soleadas, amuebladas o sin amueblar, SE ALQUILAN
Ortiz de Zárate, número 3

En Madrid se ha desarrollado con absoluta tranquilidad, dando ejemplo las mujeres, que han ejercido su derecho sin cortapisas de ninguna clase

Se cree que ha votado el 90 por 100 del censo. Algunos incidentes

LA MAÑANA

Amaneció el domingo, día 19, fecha de las elecciones amenazando lluvia. El día desahogado por el aire suelto, muy frío. Hasta las ocho de la mañana desde toda la noche del día anterior ha durado la propaganda con fijación de carteles, reparto de candidaturas y reparto de carteles y prospectos de todas las ideologías.

A esas horas los ánimos aparecían más calmados, sin duda porque falta poco ya para resolverse la pugna electoral.

CONSTITUCION DE LAS MESAS

A las ocho de la mañana, como marca la ley, se constituyeron las mesas en todo Madrid. En algunos distritos se registraron ligeros incidentes por presentarse algunos adjuntos propietarios que no se habían presentado el jueves. También hubo algunas algaradas por las protestas que iniciaron algunos interventores socialistas, que a todo oponían inconvenientes.

EN LAS PUERTAS DE LOS COLEGIOS

A las ocho de la mañana ya había gran cantidad de público esperando para votar y media hora más tarde se habían formado largas colas. Las precauciones adoptadas desde el día anterior fueron intensificadas en las primeras horas de la mañana.

Todos los guardias de Seguridad, Asalto y Benemérita han patrullado por las calles y extremos de Madrid y por los alrededores de los Colegios. En las puertas de las secciones fueron colocados dos guardias.

A las nueve de la mañana todo Madrid se hallaba en la calle para cumplir sus deberes de ciudadanía.

EN LAS SECCIONES

A los periodistas que recorrieron las secciones llamó la atención el que algunas Mesas estuviesen presididas por señoras y en otras actuaran jóvenes de adjuntas y en muchas de interventores designadas por los partidos políticos. La mujer ha dado en estas elecciones una nota de color porque siendo las primeras en las que podían ejercitar su derecho han respondido sin reservas.

EL VOTO DE LAS MUJERES

Es digno de señalar, repetimos, el hecho de cómo ha respondido la mujer. Ha sido enorme el porcentaje de las que han acudido a votar. En casi todos los colegios del Centro, en las primeras horas de la mañana se ha dado la proporción de cinco votos de mujer por uno de hombre. En el distrito de Buenavista habían votado a media mañana 30 hombres y 200 mujeres en un colegio.

Es digno de resaltarse el respeto que se ha tenido con la mujer. Los presidentes, adjuntos e interventores han dado toda clase de facilidades para que votaran, pero también hay que resaltar el hecho de que éstas han acudido a votar con la documentación identificadora en perfectas condiciones, con lo que se ha facilitado mucho la labor de las Mesas.

LOS VOCEADORES

Desde primeras horas, los voceadores de candidaturas lo hacen energicamente. En muchas la grosería socialista llega a términos lamentables, pero la consigna es aguantar y así se hace, pero en varias ocasiones se nota al público ciertos movimientos de indignación que hubieran tenido las consecuencias debidas si no hubiera sido lo importante votar. Los apoderados han vigilado intensamente. Tradicionalistas y Acción Popular han rivalizado, dando toda clase de facilidades, atendiendo a los electores cuidadosamente y dándoles las últimas instrucciones a los que reclamaban su consejo.

LA PROPAGANDA EN AUTOS

Siguió durante toda la mañana incesantemente. Los autos de Acción Popular y TIRE llamaban la atención. Jóvenes tradicionalistas con bocinas reclamaban el voto para la candidatura del bloque, siendo acogidos en todas partes con muestras de simpatía. Los socialistas también hicieron gasto de taxis, todos ellos cerrados con cartelones, que pasan inadvertidos.

AUMENTAN LAS COLAS

A las doce de la mañana lució el sol y aunque sigue amenazando lluvia el tiempo, parece haber mejorado el día, por lo que las colas han

aumentado, pasando en algunos colegios donde hay reunidas cinco secciones como la de la calle de Hortaleza 87, de 1.000 los reunidos.

LA VOTACION

A las doce y media de la mañana había votado ya el 50 por 100 del censo, por lo que se cree que la votación alcanzará del 80 al 90 por 100.

EL SERVICIO DE ENFERMOS E IMPEDIDOS

Los tradicionalistas y Acción Popular unidos a Renovación han llevado de modo maravilloso la votación de enfermos e impedidos y a pesar de lo desahogado del día, a las doce de la mañana habían transportado ya a los Colegios más de 1.000 enfermos e impedidos a los Colegios. Al llegar las camillas a estos los guardias, ayudaban a quienes les conducían para que pudieran ejercer los electores el derecho de sufragio.

LAS SEÑORITAS EN LOS COLEGIOS

Ha llamado mucho la atención y se

ha comentado satisfactoriamente la labor realizada por las señoritas de los partidos de derechas que en las puertas de los Colegios voceaban las candidaturas del bloque antimarxista, rivalizando con las de otros partidos en su labor.

LA PROPAGANDA COMUNISTA

En los alrededores de la Casa del Pueblo es donde se ha hecho más intensa propaganda comunista. Jóvenes han rodeado el edificio y en las calles cercanas no se oía una voz de votar a los socialistas y si atronaban el espacio con la comunista.

LA CARACTERISTICA DE LA LUCHA

Desde luego puede asegurarse que las características de la lucha es la propaganda socialista y la de las derechas. La republicana ha sido a más apagada. Se ha notado que la mayoría de los votantes llevaban su candidatura preparada, no habiéndose preocupado la gente de la propaganda callejera. El

Cuerpo electoral ha salido decidido a votar su candidatura sin preocuparse de más. Únicamente ha causado curiosidad la decisión de la mujer de votar. En algunos barrios muchas mujeres fueron a votar después de misa, con rosarios y libros en la mano. Aunque en algunos sitios quisieron molestarlas se impuso el buen sentido y el propósito de algunos de no tolerar a las agravariara.

EL MINISTRO DE LA GOBERNACION ANTE EL MICROFONO

El ministro de la Gobernación, a las diez de la mañana, facilitó la primera referencia oficial de la marcha de la jornada, utilizando la radio. Dijo que hasta dicha hora transcurría normales las operaciones de la elección, salvo pequeños incidentes en provincias. En el pueblo de Benezuzar (Alicante), un grupo agredió a tiros a los guardias de Asalto. Estos repelieron la agresión en igual forma los guardias de Asalto. Estos repelieron en igual forma la agresión sin causar víctimas. En el pueblo de Alange (Badajoz), anoche gru-

pos de extremistas recorrieron las casas ejerciendo coacción, pero la sola presencia de la fuerza pública restableció el orden. En los Corrales (Santander), surgió una colisión entre radicales y socialistas resultando tres heridos. Terminó el ministro insistiendo en afirmar que el Gobierno garantizará a los ciudadanos la libertad de emisión del sufragio.

PALACIO DE ORIENTE

El presidente de la República permaneció en Palacio hasta las doce y cuarto. A esa hora marchó a su domicilio, donde recogió a su esposa y votó en su distrito.

EN GOBERNACION

A la una y cuarto el señor Rico Avelló recibió a los periodistas. Manifestó que en toda España transcurrían las elecciones dentro de un ambiente de gran tranquilidad. En Cataluña la huelga de transportes no afecta para nada al curso de las elecciones. En Sestao y Portugalete han ocurrido algunos incidentes. En Sevilla, en el barrio de Amate un grupo de doce comunistas mató al apoderado de Unión de Derechas Juan Alonso hiriendo gravemente a Juan Morales. En Torrente fueron rotas varias urnas y en incidentes que subviniéron han resultado un muerto y dos heridos. En Benirragúa fueron robadas las urnas y fué preciso suspender la elección. En la provincia de Toledo han ocurrido incidentes en los pueblos de Fuensalida, Tembleque y Carpio del Tajo. En Fuensalida, los pueblos dispararon contra una fila de obreros, que esperaban ante un Colegio, resultando herido Benito Lorenzo. La Guardia civil detuvo al patrono Juan Caro. Hizo resaltar el ministro que ninguna de las víctimas de la jornada de hoy fué ocasionada por la fuerza pública.

INCIDENTES EN MADRID

En la calle de García de Paredes, unos 300 comunistas, precedidos de una bandera roja, organizaron una manifestación, que recorrió algunas calles de la barriada de Chamberí, profiriendo gritos. De la Comisaría de la calle de García de Paredes salieron fuerzas de Asalto, que las disolvieron simulando una carga. Intentaron rehacerse varias veces, cosa que impidió la fuerza pública sin apelar a la violencia. Se practicaron las detenciones de una mujer y cinco hombres.

En la calle de Alcalá, en el Colegio establecido en el Ministerio de Hacienda un grupo intentó impedir que votaran algunas personas de la co'a, profiriendo gritos, congregándose bastante público. Los de Asalto disolvieron los grupos y como los alborotadores se resistieran hubieron de utilizar las porras. En los alborotadores surgieron discusiones, llegando a agredirse. Por lo céntrico y concurrido del lugar se temió que la cosa pasara a mayores, pero los guardias restablecieron el orden, practicando seis detenciones. En la Casa de Socorro fué asistido Julio Aparicio Alosco con lesiones de pronóstico reservado.

En una columna de conducción de energía eléctrica del Puente de Segovia aparecieron ayer mañana dos banderas comunistas, que retiraron los bomberos.

En la calle del Clavel, una moto de la Dirección de Seguridad, ocupada por el sargento Julián Alvarez y el guardia Angel Casado chocó con otro auto de la Dirección. Los motoristas salieron despedidos y conducidos a la Casa de Socorro, se les apreciaron heridas de pronóstico reservado.

En la barriada de Cuatro Caminos, grupos de socialistas situados frente al grupo Jaime Vera, que realizaban coacciones, no pudiendo conseguir algunos votos agredieron a un joven que iba a votar, pero el agente señor Sánchez Castillo dió un empujón a un joven socialista. Los grupos rodearon al agente y entonces los guardias tuvieron que meterle en un portal. Al salir otro grupo le propinó una paliza causándole lesiones de pronóstico reservado. Conducido a la Comisaría un detenido re-

sultó ser don José Orozco, capitán de la Guardia civil, que sufrió deportación en Villacisneros. Declaró que quisieron agredirle obligándole a votar. Que era apoderado de un candidato de la Unión de Derechas y que se dedicaba a contrastar y transmitir a las oficinas electorales los nombres de los fallecidos en la demarcación que se le había asignado. A pesar de esta declaración quedó detenido y no se le puso en libertad hasta dos horas después.

En distintos distritos menudearon los incidentes entre propagandistas de izquierda, de derecha republicana y derecha antimarxista.

En Cuatro Caminos unos extremistas increparon a unos radicales que ocupaban un camión intentando agredirlos. Abandonaron estos el vehículo, mientras los extremistas quemaban las candidaturas y hojas de propaganda que conducía el camión. Cuando llegaron los de Asalto el hecho estaba consumado.

INTENTO DE AGRESION AL SEÑOR LERROUX

Cuando el señor Lerroux regresaba de votar, un grupo de jóvenes izquierdistas le apostrofó, llamándole falsario. Le acompañaba. Le acompañaron así hasta su domicilio sin que lo impidieran los seis guardias que le acompañaban.

El señor Lerroux llegó a las once de la mañana a la sección 88 del distrito del Congreso, establecida en las Escuelas Aguirre de la calle de Alcalá. Iba a pie, acompañado de nutrido grupo de radicales y de su secretario, señor Sánchez Fuste. La llegada pasó inadvertida hasta que penetró en el Colegio, donde los radicales le hicieron objeto de una ovación. Después de retirarse y a algunos metros del lugar, un grupo de socialistas le increpó duramente, silbándole. Los amigos del señor Lerroux le rodearon mientras el señor Fuste hizo cara a los que insultaban a su jefe, abofeteándose con uno, siendo agredido por los demás alborotadores. El señor Fuste hizo ademán de sacar un arma y la llegada de los guardias de Asalto evitó que el incidente tuviera gravedad. El señor Lerroux apenas pudo darse cuenta de lo que sucedía, porque los amigos le apresaron a internarle en su casa. Durante largo rato nutridos grupos comentaron lo ocurrido frente a su casa.

UN SACERDOTE ASESINADO EN GALLARTA.—OTRO MUERTO

En la Dirección de Seguridad manifestaron que en Gallarta (Bilbao) un grupo de extremistas había asesinado a un sacerdote, disparándole tres tiros. Después se ensañaron con el cadáver, apuñalándolo. En Onteniente (Valencia) hubo una colisión, resultando un hombre muerto. No se conocen más detalles.

(Pasa a la página cuarta)

NO ES SEGRETO COMERCIAL

vendamos los géneros tan baratos y de máxima garantía.

Tan sólo deseamos sacar la cuarta parte de su valor en fábrica de los géneros de nuestras sucursales de ALICANTE Y TOLEDO, por cesación de negocio.

PRECIOS DE ALGUNOS ARTÍCULOS

Calcetines caballero, mucho resultado, 3 pares	1,20
calcetines caballero, lana dibujos, 3 pares	2,90
Calcetines caballero, "fantasía" hilo y seda, 3 pares	2,90
ESTUPENDOS calcetines, hilo, niño, el par	0,15
Medias señora, algodón, muy fuertes, el par	0,75
Medias hilo de Escocia, muy finas, el par	1,45
Medias seda, meneguados naturales, finísima, el par	1,95
Toreras y cubre-corsés señora, "fantasía"	1,95
Interiores telpa caballero, (pantalón y camiseta)	5,95
Interiores punto inglés, caballero, (pantalón y camiseta)	5,90
Medias Sport, dibujo y lisas, todas las tallas, a	0,75 y 1,52 par

Damos a cualquier precio, interiores lana caballero y señora. Disponemos de los gustos más selectos en medias Sport lana.

EL TRUST DE LAS MEDIAS

Plaza del General Loma, n.º 4 (Frente a San Antonio)

VITORIA

¿Desea Vd. un taxi?

Angel Gómez de Segura,

pone a su disposición el coche de 6 plazas, BI-9.463

Esmerado servicio.

Avisos: Nueva Fuera, 6-2.º

Teléfono 1585

Si quiere Vd. un servicio de noche, llame al 1585

VIAJANTE géneros alimenticios se necesita, conoza ruta Vascongadas, Navarra y Rioja. Informes en esta Administración.

SE DESEA señora para criar, en casa de ella. Informes Nueva Denta 62-2.º Centro.

El Gobierno mudo

Hasta primeras horas de la noche no sabrá el Gobierno las cifras definitivas de la elección en Madrid

Quedan sin actas Palomo, Feced, los dos hermanos Barnés, Gordón Ordax, Domingo, Giral, Fernando de los Ríos, Galarza, Bugeda y Teodomiro Menéndez

MAS INCIDENTES EN MADRID

En la calle de Suero de Quiñones (Prosperidad) se registró una colisión entre jóvenes del bloque de derechas y socialistas. Estos huyeron a la desbandada, después de ser apaleados y castigados duramente. Los socialistas se refugiaron en un hotel y el dueño alarmado, creyendo que se trataba de ladrones, hizo unos disparos al aire, que sembraron alarma.

Los de Asalto dieron cargas dispersando a los contendientes.

En la calle de Alfonso VI el ebanista Manuel Fernández dió un fuerte golpe en la urna rompiéndola. Fué detenido en el acto.

En la calle de Serrano fueron detenidos varios radicales que alborotaban. En una sección de Chamartín de la Rosa registró la rotura de una urna con motivo de la colisión entre dos grupos.

En la calle de San Cosme, sección 37, el presidente de la mesa, observó que abultaba mucho la candidatura de una mujer. El presidente y los interventores comprobaron que intentaban introducir tres candidaturas socialistas. Quedó detenida.

En la Glorieta de Atocha, un individuo dió un viva al fascio y otro a la Monarquía. Le rodearon algunos grupos de socialistas, pero pronto pudo desembarazarse de ellos golpeándoles. Le detuvieron los de Asalto trasladándole a la Comisaría.

En la Ronda de Atocha, en la sección establecida allí, intentaron agredirse dos interventores de filiación opuesta. Las autoridades y los compañeros de mesa evitaron que el incidente tuviera mayor trascendencia.

EN LOS COLEGIOS Y EN LOS DISTRITOS

La votación se deslizó normalmen-

te en los colegios, sin incidentes de gran monta. En el distrito de Chamberí fué detenido en la sección 19 José Alcerols que intentó votar en falso. Otros dos lograron escapar y hubo un tercero que votó y se marchó. En esa sección de la Universidad fué donde hubo las agresiones e incidentes entre tradicionalistas y socialistas.

En el distrito de Buenavista fué a votar una señora de 94 años a la que llevaban dos ayudantes en una silla. En la sección 75 coincidieron dos señoras llamadas Dolores Martínez Sánchez. Una no llevaba documentación y no se le dejó votar. Cerca de la sección 108 fueron detenidos unos jóvenes socialistas que esgrimían porras fabricadas con ramas de árbol. Pasaron a la Dirección de Seguridad.

En el distrito de Vhambi votó el jefe del Gobierno, teniendo que guardar cola.

LO QUE DICE EL SEÑOR MARTINEZ BARRIOS

Al salir de votar los periodistas interrogáronle sobre lo ocurrido en Sevilla. Confirmó la referencia facilitada por el ministro de la Gobernación. También se le preguntó si los comunistas sevillanos habían ocupado el barrio de la Macarena y contestó que lo ocurrido carecía de importancia. Se mostró satisfecho de la normalidad de las elecciones en toda España. Dijo que pensaba pasar toda la tarde en la Presidencia para seguir las incidencias de la jornada.

NO PUEDE VOTAR EL HIJO DE DON NICETO

El presidente de la República que votó en la sección 91 del distrito de Chamberí situada en el Colegio de Sordomudos hizo constar que su hijo Niceto no puede votar porque estaba en Santiago, de donde es catadrático.

ALMUERZO EN LA PRESIDENCIA

En la Presidencia se reunieron a almorzar con el jefe del Gobierno, los ministros que se encuentran en Madrid. Cambiaron impresiones sobre la marcha de las elecciones en toda España. Al terminar el almuerzo manifestó el señor Martínez Barrios a los periodistas que después de las noticias facilitadas en Gobernación no ocurría novedad. Elogió la ciudadanía del pueblo español en la jornada de hoy, destacando el respeto de que han sido objeto las mujeres.

LOS ESCRUTINIOS

A las cuatro en punto de la tarde cesó la votación comenzando los escrutinios, que se llevan con gran lentitud por el número de votos que ha votado más del 85 por ciento y por las numerosas candidaturas que hay que escrutar.

NUEVAS NOTICIAS DE GOBERNACION

A las cinco de la tarde el ministro de la Gobernación, dijo por la radio: «A las cuatro de la tarde ha terminado la elección en toda España ha comenzado el escrutinio, que se desarrolla normalmente. Se ha votado intensamente y en estos momentos solemnes voy a hacer un relato de los incidentes ocurridos. En Sevilla (capital), Lebrija, Villamanrique y algún otro punto rotura de siete urnas. Sin novedad en el resto de la provincia. En Alejo (Valencia), rotura de una urna. En Puebla de Farnés tres urnas y en Enguera, dos con algunas colisiones, y en el pueblo de Arrábal doce heridos. Sin novedad en el resto de España.

Se han roto también algunas urnas, muy pocas, hechos de los que no se tiene noticia oficial. El resultado de los escrutinios no será conocido hasta esta noche. El resultado de las elecciones ha

constituido un hecho glorioso y fecundo con ejemplares enseñanzas. El hecho glorioso es que España ha demostrado conciencia ciudadana. La enseñanza ejemplar es que ha imperado el buen sentido del pueblo español que no se ha dejado inflamar por el odio. Se dejó de hacer hasta las nueve de la noche.

HABLA NUEVAMENTE EL MINISTRO A LAS SIETE DE LA TARDE

A las siete de la tarde recibió nuevamente a los periodistas el ministro de la Gobernación. Dijo que los escrutinios se desarrollaban normalmente.

Posteriormente a las noticias ya facilitadas, podía decir que según le comunicaba el gobernador general de Cataluña, sólo se había registrado un incidente en Tarrasa con motivo de haber ido a votar unas religiosas y haberse opuesto a que emitieran el sufragio elementos extremistas. Con este motivo se produjo una colisión entre los dos bandos, resultando dos heridos leves. También me dice el señor Selvá que en Cataluña no han sido rotas más que 16 urnas y en total en España hasta ahora 50, cifra insignificante teniendo en cuenta que ha habido instaladas más de 30.000.

Otro de los incidentes se ha producido y también ha llegado a mi conocimiento después de las cinco, en Albuñol. El hecho se produjo en el momento en que una pareja de la Guardia civil, compuesta por Pedro Ortega y otro apellidado Martínez, prestaban servicio a la puerta del colegio electoral. Estos guardias vieron venir a unos treinta individuos que trataron de agredirlos, logrando desarmarles parte y resultando herido el guardia Ortega a consecuencia de un palo.

Poco después auxiliados por otros guardias los redujeron, practicando algunas detenciones.

Y ahora vuelvo a insistir en que hasta este momento, siete de la noche, la fuerza pública en España ha garantizado en absoluto y por completo el derecho del sufragio, que todos han podido votar libremente sean cuales fueran sus matices y opiniones que tuvieran, sin ningún herido salvo ese guardia, que, como ven, ha sido también sin consecuencias. Me felicito de que España cuente con una fuerza pública como la que hoy ha actuado. También he hablado con Granada, provincia donde el estado de ánimo había llegado a una hiperestesia, que me preocupaba desde hace días. Al frente de unas propagandas figuraban mi admirado amigo don Fernando de los Ríos, con quien por este motivo he tenido el honor de cruzar algunos telegramas. Pues bien, hace algunos minutos me ha comunicado por teléfono lo siguiente: Le declaro que a pesar de las precedentes denuncias, la elección se ha verificado en toda Granada con normalidad y respeto absoluto a los electores. Únicamente tengo que denunciarle que en Motril, en la ciudad los presidentes de casi todos los colegios en el momento del escrutinio y en confabulación con el alcalde, se han negado a suscribir las actas. Pido que con toda justicia se efectúe ese escrutinio. En el mismo momento—agregó el ministro— llamé al gobernador, quien está trabajando para esclarecer lo ocurrido y resolverá con toda justicia.

Un periodista le preguntó si tenía alguna impresión acerca del resultado de las elecciones en Madrid y contestó que no tenía ninguna y que creía que tardaría bastante tiempo en tener un avance por la lentitud del escrutinio y dado el cruce de candidatos que se han votado. Creo—añadió—que a la una de la madrugada habrá alguna impresión, pero nada más, pues las cifras seguras no se conocerán hasta muy entrada la mañana. Lo que sí les digo es que en la mayor parte de las provincias el contingente de votantes ha sido muy crecido y de no ser por los cruces de nombres, la elección no se hubiese repetido casi en ningún sitio.

Otro informador preguntó al ministro si tenía noticias de Badajoz, y dijo que tanto en este punto como en Cáceres la tranquilidad era completa.

Preguntado el señor Rico Avello sobre noticias que tenían los informadores de que en Gallarta había sido asesinado un sacerdote, contestó que él ignoraba en absoluto este asunto y que le extrañaba, pues estaba al habla continuamente con los gobernadores. Después los periodistas hablaron sobre la tranquilidad que había en Madrid y el ministro de la Gobernación dijo que él así lo esperaba y que todo estaba previsto, pues era preferible y esta debe ser la norma de todo Gobierno, prevenir para no tener que reprimir.

—Si puedo decirles, que todo lo que pudiera o pueda suceder, está también previsto y nada cogerá de sorpresa.

A estas horas, ocho de la noche, las noticias que recibimos son confusas e incompletas. Por esto no es posible dar una impresión ni siquiera aproximada, del resultado de la lucha. Los centros electorales de la TIRE y Acción Popular reciben a cada momento noticias, también incompletas, pero que al parecer dan como seguro un rotundo triunfo a las derechas. De esos Centros electorales son estas noticias sintéticas, pero muy interesantes.

De Melilla que ha triunfado rotundamente Sanjurjo. En Gerona la Esquerra. En Orense van muy bien las derechas. En Málaga y Granada consiguen las derechas las mayorías, así como también en Toledo. En Pamplona se ha conseguido el copo. En Salamanca, Cuenca, Pontevedra, Ciudad Real, Logroño y Cádiz se consiguen también las mayorías para las derechas. En Lugo la lucha va regular. En Sevilla triunfan los radicales y dos de derechas por las mayorías. En Valladolid triunfo de derechas. También en Córdoba. En Bilbao triunfan los socialistas con Azaña y Marcelino Domingo, éste en último lugar. Los socialistas ven muy mal por Cáceres, Badajoz y Jaén. En Valencia viendo mal el triunfo de los radicales, el hijo de Blasco Ibañez se ha echado a la calle a reclutar votos.

Los ministros permanecen reunidos en la Presidencia, excepto el de Gobernación.

EL TRIUNFO DERECHISTA EN LOGROÑO

Logroño, 20. — El triunfo obtenido en esta circunscripción por los candidatos de derechas ha sido aplastante.

Los señores Ortiz de Solórzano, Angeles Gil Albanella y Miguel de Miranda Mateo, los dos primeros de Acción Riojana y el último tradicionalista, han triunfado con una mayoría de 15.000 votos sobre don Amós Salvador y el señor Barnés, actual ministro de Instrucción Pública, que se disputan la minoría.

EN CATALUÑA

Barcelona.—Aunque no se conocen resultados completos, la Esquerra ha ganado la mayoría y la Lliga ocupa los puestos de la minoría.

El mismo resultado se da en la provincia.

Barcelona.—Se conocen datos más concretos de la elección en la capital. La Esquerra republicana ha obtenido 121.937 votos, y la Lliga Catalana, 110.774.

La Esquerra ha ganado también la elección en la provincia, Lérida y Gerona.

GERONA

Gerona.—Se conocen los siguientes resultados: Esquerra republicana, 25.000. Lliga Catalana, 18.700. Derecha agraria, 5.100. Bloque Obrero, 3.100. Radicales, 2.000. Faltan datos de muchas secciones.

ZARAGOZA

Zaragoza.—Los datos conocidos hasta la fecha arrojan el siguiente resultado:

Unión de derechas
Santiago Guallar (sacerdote), 6.396.
Conde de Guadalhorce, 6.359.
Ramón Serrano, 6.205.

Radicales
Manuel Marraco, 3.611.
Basilio Paraíso, 3.926.
Sebastián Banzo, 3.111.
En la provincia, se cree que sacarán mayoría los agrarios, siguiendo los radicales.

MAS DATOS

Zaragoza.—Se conocen los siguientes datos de la provincia de Zaragoza: Manuel Román (radical-socialista) 188.

José María Gamonal (Acción Republicana), 248.
Manuel Pardo (conservador), 27.
Jesús Camón (tradicionalista), 2.413.
Mariano la Hoz (Unión derechas), 2.508.
Manuel Sierra (Acción Popular), 2.657.

MURCIA

Murcia.—Faltan datos de numerosos pueblos y no se conocen resultados de la elección. La impresión dominante es que triunfarán las derechas seguidas de socialistas y radicales.

LOGROÑO

Logroño.—La tranquilidad ha sido absoluta en medio de gran animación.

Las mujeres se han movlizado por completo y han dado la nota dominante de la jornada.

Han sido detenidos un fraile marista y una señorita por suplantación de votos.

Los resultados conocidos hasta ahora son los siguientes:

- Agrarios: Tomás Ortiz de Solórzano, 5.138. Angeles Gil, 4.877. Miguel de Miranda, 4.433. Conjuración republicano-socialista Amós Salvador, 3.574. Domingo Barnés, 3.317. José Orad, 2.761.
- Conservadores: Manuel Lorenzo Pardo, 1.877. Manuel Hidalgo Cisneros, 2.189.
- Radicales: José Eraso, 127. El resultado total computando la provincia es el siguiente: Tomás Oz. Solórzano, 23.200. Angl Gil, 22.000. Miguel de Miranda, 21.300. Amós Salvador, 16.700. Domingo Barnés, 15.600. José Orad, 14.500.

TERUEL

Teruel.—Se conocen los siguientes datos:

- Izquierda republicano-socialista Luis Doperto, 1.531. Pedro Díez, 1.355. Gregorio Vilatela, 1.468. Marcelino Domingo, 1.266.
- Coalición republicana: Pompeyo Giménez, 1.027. Vicente Irazo, 1.565. Ramón Feced, 1.131.

Los demás puestos alcanzan una escasa votación, excepto los agrarios, cuya votación no se conoce, pero se cree superior a los anteriores.

En Monreal se produjeron algunas alteraciones.

HUESCA

Huesca.—El resultado del escrutinio hasta el momento es el siguiente:

- Radicales: Rafael Ullé, 2.630. José Estadella, 2.328. Joaquín Mallo, 2.328. Pío Díaz, 2.305.

Agrarios

- Antonio Royo Villanova, 4.926. Lorenzo Vidal, 5.577. José Romero, 5.179. José Montcazi, 5.148. Bloque de izquierdas: Casimiro Lana, 2.026. Francisco Villanueva, 2.108. Mariano Ruiz Funes, 1.178.
- Radicales-socialistas: Servando Marengo, 222. Lauro Castrillo, 217. Mariano López, 147. Ricardo Monreal, 144. Faltan datos de 279 pueblos.

Novedades de Invierno

Abrigos de Señora

Lanas

Felpas

Astrakanes

Lo más nuevo que ha lanzado la moda, la más amplia escala de coloridos más nuevos y mejor seleccionados a los precios más ventajosos, solamente lo encontrará usted Señora en Almacenes EL BARATO

Mantas de Lana, Edredones Alfombras, Franetas para Kimonos, Kimonos confeccionados

Ofrecemos a los mejores precios con gran abundancia de elección.

Almacenes EL BARATO

Postas, 30 - VITORIA - Teléf. 1145

Casas en San Sebastián: Alameda, 7
Burgos: Plaza Mayor, 26 y 27

El triunfo de derechas

En la capital de la República triunfan los trece candidatos de derechas y por las minorías cuatro socialistas

Hasta ahora solo se conocen exactamente datos de cuatro distritos de Madrid, faltando seis de mayoría derechista

SALAMANCA

Salamanca.—Los datos conocidos hasta la fecha, arrojan el siguiente resultado:
José Andrés Manso, 7.453.
Valeriano Casanueva, 7.087.
Rafael de Castro, 6.450.
Adolfo Foe Yagüe, 5.786.
Rufino Martínez, 5.734.

VALENCIA

Valencia.—Hay una lucha muy enconada entre los radicales y la derecha regional valenciana. Las fuerzas aparecen iguales y el resultado que hasta la fecha se conoce, es de un empate casi completo.
Decidirán la votación unos cuantos colegios, cuyos resultados faltan por conocer.

PALMA DE MALLORCA

Palma de Mallorca.—Triunfó la candidatura Centro - republicana del señor March.
La minoría la alcanzarán los republicanos de izquierda.

ALMERIA

Almería.—Ha votado la mayor parte del censo y aunque faltan datos de muchos distritos, se cree que la mayoría corresponderá a los socialistas.
En Louerin, se rompieron tres urnas.

ZAMORA

Zamora.—Se celebraron las elecciones sin incidentes. Se conocen los siguientes resultados:
Candidatura antimarxista
Santiago Alba, 4.583.
José María Cid, 4.486.
Germiniano Carrascal, 4.456.
Vicente Tomé, 4.492.
Socialistas
Quibino Salvadores, 3.027.
José Almohina, 2.549.
Leonardo Blanco, 1.394.
Isabel Oyarzábal, 1.069.
Radical-socialistas independientes
Angel Galarza, 2.490.
Antonio Moreno, 1.417.
Republicanos conservadores
Miguel Maura, 1.803.
Francisco González, 1.277.
La candidatura comunista oscila entre los 265 y los 253 votos.
Faltan datos de algunos pueblos en ninguno de los cuales se ha producido ningún incidente.

GUADALAJARA

Guadalajara.—Se conocen los siguientes resultados:
Unión de derechas
Conde de Romanones, 10.162.
Don José Arizeun, 10.018.
Cándido Casanueva, 9.271.
Los socialistas han alcanzado 4.132 votos y los radicales 2.208.

CALCULOS DE ACCION POPULAR

Madrid.—En Acción Popular se facilitó anoche una relación de resultados en que no hay control de ninguna clase y que está formado por impresiones recibidas en su organización y de cuya veracidad no se responde.
Alava, un nacionalista y un tradicionalista.
Albacete, cinco de derechas, dos radicales y un socialista.
Ávila, cuatro de derechas y un radical.
Burgos, cinco de la derecha.
Cádiz, cinco de la derecha.
Ciudad Real, mayoría de las derechas, igual que en Cuenca.
Granada, derechas y radicales.
Logroño, derechas.
Lugo, derechas y radicales, lo mismo que en Málaga.
Navarra, las derechas han obtenido el coto.
Orense, derechas y radicales.
Asturias, reformistas y derechas que han obtenido el 60 por 100 por Gijón y el 50 en Oviedo.

En Palencia han alcanzado el coto de las derechas.
En Palma triunfaron los radicales y las derechas.
En Pontevedra, las derechas con cinco puestos.
Teruel, radicales y derechas.
Toledo, ocho derechas y dos socialistas.
Zamora, derechas y radicales.
Bilbao, socialistas y nacionalistas.
En la Coruña y Cáceres tienen mayoría las derechas, igual que en Murcia, Santander, Soria y Sevilla.
En Castellón primero las derechas y luego los radicales.
En Cataluña la Izquierda, menos en Barcelona, donde hay duda que triunfarían las derechas, pero en Carmona, se han cometido coacciones con los interventores a los que se ha secuestrado obligándoles a firmar en blanco.
En Valladolid, las derechas llevan 6.000 votos de ventaja sobre la candidatura inmediata.

AVILA

Ávila.—Los resultados conocidos hasta el momento son los siguientes:
Agrarios
Salvador Represa, 3.355.
Nicasio Velayos, 3.528.
Benito Dávila, 3.364.
Robustiano Pérez, 3.624.
Izquierdas
Claudio Sánchez Albornoz, 817.
Francisco Aguilín, 685.
José Picó, 469.
Radical-socialistas
Francisco Baranés, 1.070.
Gerardo Martín, 317.
Socialistas
Amiano Montegui, 1.686.
García Muro, 1.157.
Gerardo Rortiles, 843.
Antonio Fernández Quer, 1.049.
Faltan datos de 150 pueblos.

CUENCA

Cuenca.—Se conocen los siguientes resultados:
Agrarios
Joaquín Faljul, 2.522.
Antonio Goicoechea, 2.310.
Enrique Cuartero, 2.273.
Modesto Gosálvez, 2.864.
Radicales-Conservadores
José María Alvarez, 1.402.
Eugenio Redomé, 1.468.
Tomás Sierra, 1.615.
Socialistas
Carmen Barrios, 786.
Francisco Sánchez, 723.
Pedro Chico, 803.
Radical-socialistas:
Aurelio López Malo, 1.057.
La tranquilidad fué absoluta, excepto en Campillo Albuquey, donde hubo una colisión entre socialistas y conservadores, resultando herido un guardia civil.

VALLADOLID

Valladolid.—Para las doce de la noche no se conocían datos concretos. Las derechas llevan unos 6.000 votos de ventaja. Los socialistas tendrán unos seis mil votos y los radicales, 2.500.

PONTEVEDRA

Pontevedra.—El resultado del escrutinio ha arrojado un triunfo para las derechas, siguiendo los radicales de Emiliano Iglesias. La «Orga» ha sido derrotada y los galleguistas no han sacado un solo voto.
En Caldas, Marín y otros pueblos se han producido roturas de urnas.

PALENCIA

Palencia.—Los agrarios han duplicado la votación en la capital y la han triplicado en la provincia.

RESULTADOS EN GUIPUZCOA

Totales en San Sebastián:
1.º Leizaola, 11.253.
2.º De Francisco, 8.282.
3.º Monzón, 8.233.
4.º Irujo, 8.090.
5.º Maeztu, 7.953.
6.º Pagoaga, 7.858.
7.º Echevarría, 7.808.
8.º Irazusta, 7.739.
9.º Tellería, 7.732.
10.º Urraca, 7.620.
11.º Alvarez, 7.516.
12.º Angulo, 7.231.
13.º Bizcarrondo, 7.066.
14.º Usabiaga, 7.065.
15.º Picavea, 6.230.
16.º Torre, 5.409.
17.º Gomendio, 5.147.
18.º Imaz, 1.380.
19.º Astigarrabía, 1.216.
20.º Urondo, 1.245.
21.º Larrañaga, 1.238.
22.º Zapiain, 1.215.
Totales en la provincia: hecha

con precipitación, por la tardanza con que han sido recogidos algunos datos, he aquí una suma total de los votos obtenidos en la provincia por los diferentes candidatos. No garantizamos que sean exactos.
Usabiaga, 8.224.
Bizcarrondo, 7.843.
Gomendio, 6.261.
De la Torre, 6.255.
Maeztu, 22.503.
Pagoaga, 23.381.
Tellería, 19.756.
Urraca Pastor, 21.588.
De Francisco, 14.230.
Echevarría, 12.333.
Julia Alvarez, 9.407.
Angulo, 10.695.
Astigarrabía, 1.091.
Imaz, 881.
Leizaola, 41.289.
Picavea, 34.930.
Irujo, 38.779.
Irazusta, 37.001.
Monzón, 36.904.

EL MUTISMO SOSPECHOSO DEL GOBIERNO

Madrid, 20. — Se desconocen aún los datos completos de la elección en Madrid.
El Ministro de la Gobernación ha quedado en que facilitará datos a primeras horas de la noche, pues has-

han logrado los puestos de las minorías, siendo derrotados Marcelino Domingo y Zugazagoitia.

UN AVANCE DE LA ELECCION SEGUN ACCION POPULAR

Madrid 20.—Según los datos facilitados hoy en Acción Popular y la TYRE, los resultados en algunas capitales de España, son los siguientes:
Ávila.—4 derechas, uno de Acción Republicana (el ministro de Estado).
Baleares.—Copo de derechas y sale un tradicionalista, Quin de Zaforteza, en el primer lugar.
Burgos.—Copo de derechas. Salen los tradicionalistas Gómez Rojí y Estévez. Triunfa el doctor Albiñana.
Cádiz.—Copo de derechas. Salen dos tradicionalistas.
Castellón.—Cuatro derechas, dos radicales. (Salen dos tradicionalistas).
Cuenca.—Cuatro derechas y dos radicales.
Gerona.—Cinco Izquierda, dos Liga y un socialista.
Guadalajara.—Tres derechas y un socialista.
Guipúzcoa.—Cinco nacionalistas Ramiro de Maeztu y María Rosa Urraca Pastor.
Lérida.—Tres Izquierda, dos Liga y uno de Acción Republicana.
Logroño.—Tres derechas y uno de Acción Republicana.
Palencia.—Tres derechas — entre ellas el conde de Vellellano— y un socialista.

Advertisement for jewelry and watches. Includes text: 'DESPERTADORES OCASION Los de 14 pesetas. ahora a 8,25 Relojes pared desde 45 pesetas.' and 'Dato, 24 Joyería. Platería. ISASIA Dato, 24 Relojería. :: VITORIA ::'

ta esa hora no sabrá nada cierto, ni podrá facilitar aunque no sea más que un avance de la jornada electoral.

EL TRIUNFO DE LAS DERECHAS EN MADRID

Madrid, 20. — Según los datos publicados por la «Hoja Oficial» en la capital han triunfado los 13 candidatos de derechas y por las minorías, Largo Caballero, Besteiro, Trifón Gómez y Jiménez, Asúa.

¿SERA VERDAD?

Madrid, 20.—Al mediodía al recibir a los periodistas el secretario del Ministro de la Gobernación, les manifestó que esta tarde a las seis les facilitará datos concretos de las elecciones de ayer.

LO QUE DICE GIL ROBLES

Madrid, 20. — Al mediodía recibió el señor Gil Robles a los periodistas a los que dijo que las noticias recibidas en sus oficinas, sólo permiten asegurar que las derechas unidas tienen hasta ahora 95 diputados seguros, sin necesidad de ir a la segunda vuelta y espera que con los datos que faltan y los diputados que aún pueden triunfar el 26 se pasará de los 150 diputados de derechas.

LOS MOMENTOS ACTUALES, TERMINÓ DICRIENDO, SON DE REFLEXIÓN Y SERENIDAD PARA LAS DERECHAS.

Yo me limitaré a repetir mi incitación a la paz con que terminé mi último discurso de propaganda electoral.

LOS QUE VAN AL MONTON. DESPUES DE LA ALTERU NATIVA

Madrid, 20.—Hasta ahora se sabe que han quedado sin acta Palomo, Feded, Barnés (los dos hermanos), Gordón Ordax, Marcelino Domingo, Giral, Fernando de los Ríos y entre otros de menor cuantía, Galarza, Bugeda, Teodomiro BMenéndez y todos los socialistas que iban por Granada, Badajoz, Cáceres, Ciudad Real, Jaén y Córdoba.

LOS HERMANOS SIAMESES POR MINORIA

Bilbao, 20. — Azaña y Prieto sólo

minos están cubiertos de nieve.

La única noticia oficial que podía adelantar es que no habrá segunda vuelta en las siguientes circunscripciones y provincias: Alava, Albacete, Ávila, Baleares, Barcelona, capital y provincia; Burgos, Cáceres, Cádiz, Ciudad Real, Cuenca, Granada, Guadalajara, Guipúzcoa, Jaén, Las Palmas, Lérida, Logroño, Málaga (capital), Navarra, Palencia, Santander, Tenerife, Sevilla (capital), Soria, Teruel, Toledo, Valencia (capital y provincia) y Vizcaya (capital y provincia).

Los candidatos triunfantes por estas provincias tienen la siguiente filiación:
Agrarios y Acción Popular 92
Radicales 48
Izquierda 30
Socialistas 79
Vasco-navarros 13
Liga 10
Tradicionalistas 8
Mauristas 6
Unión-socialista catalana 5
Republicanos independientes 3
Radicales socialistas 2
Progresistas 1
Comunistas 1
Acción Republicana 4

Total 212

En Oviedo, Badajoz y León, probablemente no se pasará de la primera vuelta, pero no facilitó relación—siguió diciendo el ministro—porque faltan bastantes secciones que pueden alterar el resultado.

Se le preguntó si tenía datos concretos de Madrid y dijo que los que tenía estaban sin ultimar.

Por último y contestando a una pregunta sobre el resultado en Bilbao dijo que no podía adelantarlo por ir todavía los datos muy igualados.

ALGUNOS DATOS CONOCIDOS DE MADRID

Madrid 20.—En la provincia de Madrid van por delante hasta ahora las derechas con más de 12.000 votos de diferencia.

No obstante, faltan datos de Valencias y de 72 pueblos, aunque en estos se sabe tienen mayoría las derechas.

La Junta del Censo ha facilitado una nota en la que dice de cuatro distritos que los datos de escrutinio son los siguientes:

- Chamberí. — Candidatura de Lerroux, 10.930.
Socialistas, 20.651.
Derechas, 18.564.
Azaña, 2.864.
Comunistas, 1.376.
Sánchez Román, 3.880.
Universidad.—Lerroux, 10.094.
Socialistas, 21.928.
Derechas, 15.263.
Azaña, 4.054.
Comunistas, 1.967.
Inclusa.—Lerroux, 6.255.
Socialistas, 17.887.
Derechas, 5.392.
Azaña, 1.726.
Comunistas, 1.856.
La Latina.—Lerroux, 7.683.
Socialistas, 17.575.
Derechas, 8.773.
Azaña, 4.470.
Comunistas, 1.836.

En el distrito del Hospicio las derechas llevan 7.000 votos de ventaja a la candidatura de más votos, que es la socialista, y faltan seis dis-

tritos en los que se sabe que tienen mayoría las derechas.

EN ORENSE

Orense, 20.—Según los datos oficiales en la elección van por delante los radicales, siguiéndoles las derechas, habiendo sido derrotados los socialistas.

OTRO TRIUNFO DE DERECHAS

Zaragoza, 20.—Ha triunfado la candidatura de derechas en la que figura el tradicionalista Jesús Comín, siguiéndoles los radicales por la minoría.

Esta mañana se ha repetido en algunos colegios la elección, pues hubo rotura de urnas.

POR L AMINORIA Y GRACIAS

Ávila, 20.—El triunfo ha sido para las derechas, saliendo en quinto lugar el ministro de Estado Sánchez Albornoz.

SIGUE LA LLUVIA

Palencia, 20.—Triungaron los derechistas Abilio Calderón Cortés y conde de Vellellano y tres socialistas.
Triunfan también un radical y un conservador.

VISTA A LA DERECHA

Valladolid, 20.—Triunfó la derecha regional y con ella Luciano de la Calzada, tradicionalista y dos socialistas.

¿DONDE SE METIO TEODOMIRO?

Oviedo, 20.—Han triunfado los reformistas, derechas, el tradicionalista Gonzalo Meraz.
Derrotados los socialistas y con ellos Teodomiro Menéndez.

YA SON CINCO

Santander, 20.—Han triunfado cinco agrarios.

EN JAEN

Jaén, 20.—A pesar de que en el Gobierno civil se niegan a facilitar datos, se sabe que han triunfado plénamente las derechas y tres socialeros.

EN MALAGA TRIUNFAN UN COMUNISTA Y LAS DERECHAS

Málaga, 20.—Triunfaron dos derechas, un comunista y un socialista.
El único que obtuvo el 40 por cien fué el comunista.
HABRA SEGUNDA VUELTA
Melilla, 20.—Como ninguno de los candidatos ha sacado el 40 por cien, tendrá que repetirse la elección.

EN JEREZ

Jerez, 20.—Triunfa la candidatura de derechas por más de 2.500 votos de diferencia.

Y EN VALENCIA TAMBIEN

Valencia, 20.—Triunfaron los autonomistas y la Derecha Regional.
GENERAL MUERTO
Almería, 20.—Ha fallecido el general García Boly.

TINTES, CREMAS, PIELS

Artículos para el calzado.
CASA IRIARTE. Constitución, 19

Oposiciones Hacienda

PRESENTACION DE INSTANCIAS HASTA EL 5 DE DICIEMBRE

Presentación instancias hasta 5 de Diciembre
450 plazas del Cuerpo Administrativo Hacienda. Comenzarán las oposiciones en Mayo próximo. Prepara para ellas Jefe de Negociado de Hacienda por oposición, que en TODAS las convocatorias desde el año 1920 ha logrado muy destacados éxitos.

NO SE EXIGE TITULO PUEDEN OPOSITAR SENORITAS
SAN ANTONIO, 26 2.º

De gran interés para el público

Pongo en conocimiento de mi distinguida clientela y público en general que antes de ejecutar ningún trabajo en el interior de sus habitaciones, de albañilería, etc., así como nuevos locales, consulten con esta su casa para ponerle al corriente del nuevo decreto de instalaciones eléctricas, fecha 5 de Julio de 1933, en el que nos obligan a ejecutar las instalaciones con todo género de seguridades, y sin este requisito, no suministrará la compañía de electricidad la corriente, ni autorizará la jefatura industrial el permiso para su empalme.

Esta casa les dará toda clase de datos que ustedes necesiten.
CASA DE EUSEBIO ARBULO
FLORIDA, 28 TELEFONO, 1427.

Notas taurinas

LA TEMPORADA DE 1933. — MARAVILLA.

No nos ha gustado la primera campaña completa que como matador de toros ha hecho Antonio García Maravilla. En sus finales de novillero y en las corridas torreadas como espada de alternativa en 1932 había hecho siembra para mejor cosecha en 1933, y ésta ha sido vulgar, mediana, algo que significa un paso atrás en los toreros que comenzan, y que es un retroceso muy peligroso en quien se presenta como nuevo matador de toros.

Cierto es que Maravilla tuvo mala suerte en los perances. Salía de uno y se metía en otro; y el más importante de todos le ocurrió en agosto, en la feria de Bilbao, tan sonada, y en época que le quitaba no pocas corridas. Con pérdida de facultades, de ilusiones y de sitio en el ruedo, volvía a las plazas sin la tranquilidad necesaria para demostrar que era espada nuevo que podía ir a más. El final de sus actuaciones, en Zaragoza, como torero enclenque, desmayado, que no está en condiciones de pelear con toros, le perjudicó y no poco, aquí donde tenía muchos admiradores y se trata además de una feria que reúne a muy buenos aficionados de otras partes. Si la carencia de salud no le permitía sacar el pecho fuera, mejor era que no hubiera venido.

Aunque nuestra fe — y la tenemos grande en este torero — se encuentra ahora un poco vacilante respecto al porvenir de Maravilla, todavía consideramos pronto para darle todo por perdido. Ahora, que para ganar lo retrocedido y más tiene que salir en plenitud de facultades, que hoy descuida, y dispuesto a torrear. Los que mayor categoría profesional vimos en él — y por eso le alentamos — no podemos estar conformes en que la última temporada sólo lograse palmas al esbirarse brutalmente en las verónicas, pero «a toro arrancado», y que esas mismas palmas las consiguiese al torrear de muleta, en pases aislados, a favor del viaje del toro, pero sin que, en la totalidad de la faena, demostrase que sabe cómo y por qué torrea. Al matar tampoco pone decisión ni ha cogido la muerte de los toros.

De su poco afortunada campaña libraremos la tarde de la «corrida de las misas», en la plaza nueva de Madrid, que corrió la oreja en sus dos toros.

Confirmó su alternativa en la plaza madrileña el día 27 de abril, en la corrida de Beneficencia.

Villalta le cedió la muerte del primer toro, de Escudero Bueno. Le acompañaron en esa fecha, que fue trágica «Bienvenida» y Ortega, quienes con él fueron a la enfermería, como es sabido.

SASTRERÍA

GONZALEZ SOSA

Últimas novedades en Gabanes y Trajes

Agencia Funeraria

de

Bernardo Oriarte

Centro de avisos: Fueros, 35-1.º

Teléfono 1398.—VITORIA

Gran servicio en todo el ramo

SE ALQUILA un piso con calefacción y cuarto de baño. Informarán en esta Administración.

TRASPASO

En Pamplona Droguería acreditada, situada en el mejor sitio de la capital. Informará EMILIO FUERTES, San Antón, 44, 4.º — PAMPLONA.

DUEÑOS DE AUTOMOVILES tractores, motores de aceite pesado. En Talleres Rafols se rectifican los bloques a la máxima perfección y encontraréis de todas medidas, camisas y pistones en hierro y aluminio. Pedid presupuestos gratis. Plaza Santa Brígida, 7. — Teléfono, 1701. — Valladolid.

Se hacen vainicas

incrustaciones y bordado a máquina a precios económicos. L.ª Zañartu, prima y exoficiala de I. Azúa. Plaza de la República 6-2.º (antes establecida en San Prudencio, 35).

De Navarra

Formidable triunfo del bloque de derechas. Se copan los siete puestos. La votación supera a la de las otras cinco candidaturas juntas

(De nuestra REDACCION DE PAMPLONA)

La votación obtenida por los siete candidatos del Bloque de derechas supera a los cálculos de los más optimistas. El total de los votos de los siete candidatos supera, con gran diferencia a la suma del total de las otras cinco candidaturas juntas. El «Konkistador» de Navarra ha sufrido un serio descalabro al igual que los demás componentes de la candidatura separatista. También los izquierdistas han obtenido una votación reducida, si se compara con la obtenida por los candidatos de la derecha.

Toda Navarra ha respondido con gran disciplina. Lo mismo los riberos que los montañeses han demostrado enormes deseos de votar para barrer a los que han llenado a España a la actual situación.

LA VOTACION EN PAMPLONA

Desde primera hora se formaron colas a las puertas de los colegios. Las mujeres dieron ejemplo de serenidad y valentía.

El día transcurrió sin que ocurriera el menor incidente. La juventud patriota, organizó admirablemente el servicio de puertas y servicios de información.

El resultado en la capital ha mejorado notablemente, comparado con la última elección.

El resultado de Pamplona ha causado enorme entusiasmo.

Este ha sido el siguiente:

Bloque de derechas	
Rodezno	11.715
Bilbao	11.616
Alzupin	11.898
Morentin	11.815
Padre Gafó	11.788
Socialistas	
Zapolza	2.691
Alvarez	2.680
Osacar	2.372

Goñi	2.347
Angulo	2.386
Nacionalistas	
Irujo	2.471
Aguirre	2.355
Echaide	2.283
Izco	2.170
Esparza	2.365
Radicales	
Romero	1.664
Oliver	1.271
Astobalena	1.307
Ubago	1.162
Yanguas	1.350
Radicales socialistas	
Ibáñez	581
Luri	564
Comunistas un promedio de	350

Las noticas de los pueblos, como digo antes, son superiores a los cálculos de los más optimistas.

En la oficina electoral del Bloque de Derechas, el teléfono funcionó constantemente para contestar a las innumerables llamadas de los pueblos.

La noticia del triunfo ha sido recibida con enorme júbilo en todas las zonas de la provincia.

EL PARTE DEL GOBIERNO CIVIL

A las seis de la mañana, se dió por el Gobierno civil el total de votos recibidos hasta esa hora y que es el siguiente:

Bloque de derechas, total de los siete candidatos.	304.298.
Socialistas	64.168
Nacionalistas	42.790
Radicales	16.623
Radicales socialistas	3.613
Comunistas	2.065

Estos datos corresponden a 168 ayuntamientos fallando de otros noventa y nueve.

La jornada se deslizó tranquila y sin incidentes de importancia. Lo que más ha satisfecho, es la espléndida votación obtenida por

Del mundo católico

LA NUEVA CATEDRAL DE LA CAPITAL DE ETIOPIA

Harar (Etiopia).—El 6 de octubre pasado, Mons. Jarrosseau, Vicario Apostólico de los Galas procedió a la bendición de la nueva catedral que acaba de construirse en Addis-Abeba. El emperador Haile Selassie hizo presente en la ceremonia por uno de sus nietos y regaló una Cruz monumental para el nuevo templo. En sitial preferente figuraban también los diversos representantes de las potencias extranjeras. La asistencia de fieles fué innumerable.

Mons. Jarrosseau pronunció con este motivo, un hermoso discurso, describiendo, a grandes rasgos, la historia de la misión y tributando un homenaje de pública gratitud al emperador, amigo y promotor de toda iniciativa generosa.

El venerable Prelado de los Galas que evangeliza en estas tierras, desde hace 53 años, al bendecir la nueva catedral, vió que uno de sus sueños más hermosos quedaba convertido en realidad.

CONMEMORANDO UNA FECHA SOLEMNE

Tiruvalla (India).—Fué el 20 de septiembre de 1930, cuando dos figuras ilustres del jacobitismo, Mar Ivanios y Mar Theophilos, ingresaron en la Iglesia Católica iniciando ese movimiento, cada vez más pujante, que hoy se registra en tierras de Malabar. La nueva provincia eclesiástica del rito sirio-malankarico, hoy confiada a los citados Prelados que regentan, respectivamente, las diócesis de Tiruvandrum y Tiruvalla, ha conmemorado con el mayor entusiasmo

nuestros candidatos en los pueblos de la Ribera.

En todos ellos se ha obtenido una mayoría abrumadora, siendo estas localidades lo que en las elecciones de las Constituyentes dieron el triunfo a las minorías.

En la capital los guardias de asalto y seguridad cuidaron del orden que fué, en todo momento absoluto.

La policía realizó constantes cateos con resultado nulo.

y fervor, el tercer aniversario de fecha tan memorable. Con este motivo celebráronse actos religiosos de gran solemnidad; en uno de ellos S. E. Mar Ivanios administró el sacramento del bautismo a 120 adultos paganos.

EL FALLECIMIENTO DE UN VETERANO MISIONERO Y JURISCONSULTO EMINENTE

Mangalore. — Comunican de Mangalore la muerte del Reverendo Padre Rosario, de la Compañía de Jesús. Residía en «Saint Aloysius College» y contaba 81 años de edad y 51 de profesión religiosa. Brillantísima abogado en la «District Court», antes de entrar en la Compañía, fué sucesivamente secretario particular de los dos primeros Obispos jesuitas de Mangalore. Desempeñó papel transcendental en las luchas que la Iglesia católica hubo de sostener en India, para defender sus derechos; y tomó parte muy activa en la preparación del «Act for the Administration of States of Indian Christian», que garantizó a los cristianos ciertas exenciones en sus sucesiones.

Es también jesuita el único hermano suyo que le sobrevive y cinco de sus hermanas son religiosas; la más joven de ellas, está en el Carmelo. Su madre, a la muerte del marido, profesó asimismo en el Carmelo a los 60 años, muriendo en el claustro, a los 86.

AUDAZ EXPEDICION DE DOS JOVENES SALESIANOS

Chillong (India). — Dos jóvenes salesianos italianos, residentes en la Prefectura Apostólica del Assam (India) decidieron, hace cosa de un año, remontar el curso del Brahmaputra, en busca de nuevo campo de acción evangelica y detuvieron en Tezpur, la famosa «Ciudad Sangrienta». Su audaz expedición señala una etapa importantísima en la cristianización de la región; han registrado ya 1.600 conversiones y en el curso de sus excursiones, han ido fundando 32 cristiandades, dispersas por la zona que va desde las montañas de Doupphila al bosque de Nowgong y, de la frontera de Balipara hasta las aldeas de Kachori, en el Mangoldai.

Artistas de cine

pueden ser los que escriban a: "ESTUDIOS A. G. E.", Sepúlveda, 169.—BARCELONA. Recibirán instrucciones gratis.

Criadero de Ugarriza

(ABACALDO)

POLLAS LEGORN seleccionadas de próxima puesta, octubre, noviembre. PRADO HNOS., Luchana, 8.—BILBAO

Se hacen vainicas

incrustaciones, reales y bordados a máquina, a precios económicos.

PLAZA DE LA REPUBLICA número 22, 3.º

Antracitas de Velilla

Las mejores de España. Las de mayor rendimiento. Las más económicas.

Depósito en Vitoria: Almacenes de Juan Trocóniz, Olaguibel, 1 y Fueros 3.—Teléfono, 1450. Representante colegiado: Gabriel Durana, Ortiz de Zárate, 11, baja.

LOECHES La más eficaz agua purgante natural que NO IRRITA. Declarada de utilidad pública hace 80 años.

Clínica operatoria

de los señores

E. Ortega de la Riva

8. Gómez de Artecho

Médicos del Hospital Civil

Cruce de la Senda, n.º 4, Hotel

Teléfono 1918

OTOÑO - INVIERNO - 1933

PAÑERÍA

Trajes.-Gabanés.-Novísimas y extensas colecciones. Artículos especiales para niños.

LANERIA Y ABRIGOS

Los tejidos más modernos en el colorido más seleccionado por la moda.

Y R A Z U

Postas, 12.—VITORIA.—Teléfono 1373

Lanas lavadas de todas clases para colchones

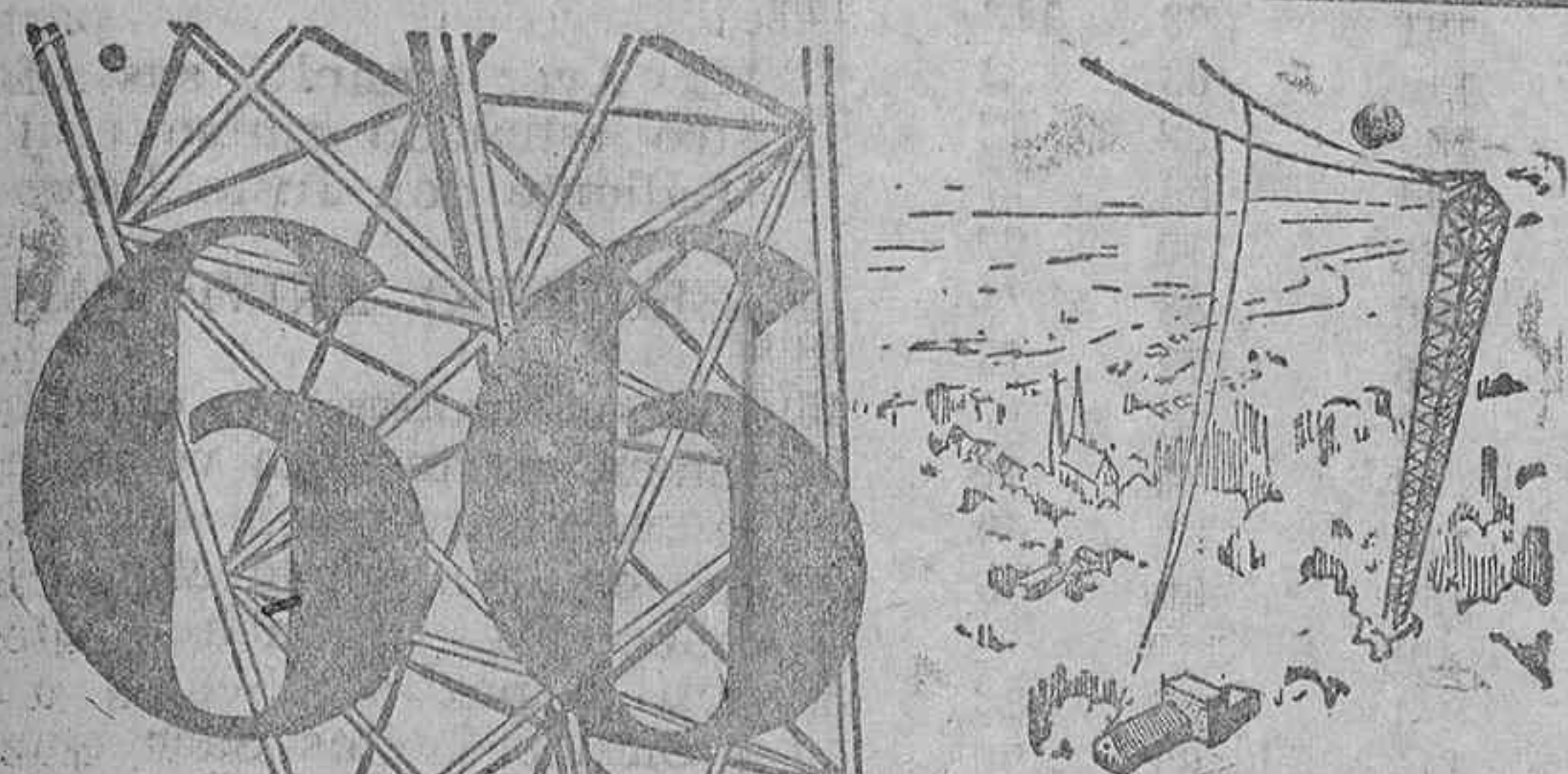
RAMIRO GOMEZ. - Cercas Bajas, 3. - Teléfono 1135

RESTAURANT «EL CASERIO»

LO MAS POPULAR DE VITORIA
PARA BODAS Y BANQUETES

CONSULTAR PRECIOS

HOTEL BIARRITZ



EMISORAS?

En las diferentes pruebas a que se ha sometido este receptor, se han logrado identificar 66 emisoras diferentes, tanto de onda corta como de onda larga. Jamás aparato alguno ha conseguido batir este record mundial, alcanzado por el Philips 830. Pidanos una demostración sin compromiso alguno por su parte.

PHILIPS
Super Inductancia
830

Representante oficial para Alava:

Almacenes LA BOLSA

Florida, 23 - Arca, 13

AURORA.

COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS

Capital desembolsado: 4.500.000 pesetas.—Fundada en Bilbao el año 1900.—Consultense sus ventajosas condiciones para Seguros contra Incendios.

Subdirector para la Provincia de ALAVA: JULIO BERRICANO, San Prudencio, 14, 2.º

CONAO

Tres Perlas

FINISIMO Y MUY VIEJO

Muebles AZPIAZU Vitoria

EXPOSICION PERMANENTE EN LOS TRES PISOS DEL EDIFICIO

Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria

FUNDADA EL AÑO 1856.—Es la Institución de Crédito más antigua en Alava. Funciona bajo la garantía del excelentísimo Ayuntamiento y al protectorado del Gobierno.

Capitales impuestos..... 39.732.681 Pesetas.
Número de imponentes..... 21.980
Capital y Reservas..... 5.100.000 Pesetas.

PRINCIPALES OPERACIONES.—Préstamos: Con garantía personal, de valores o bien de terreno o edificios urbanos y rústicos.—Imposiciones: En libretas de ahorro a la vista. Imposiciones a plazo. Ahorro escolar.

DESARROLLO DE LA CAJA DE AHORROS:

Capitales impuestos:		Capitales impuestos:	
Año	Pesetas	Año	Pesetas
Año 1850	1.912	Año 1910	7.992.208
Año 1880	234.050	Año 1915	10.079.122
Año 1900	858.092	Año 1925	15.368.618
Año 1905	160.897	Año 1927	32.163.960

Oficinas: PLAZA DE LA REPUBLICA, números 1, 3 y 5.

VIDA

ACCIDENTES

INCENDIOS



RESPONSABILIDAD CIVIL
ROBO
TRANSPORTES
SUBDIRECCION DE VITORIA.
Castilla, 33-1.

Agencias:
ABASTECIMIENTOS ZEDA,
FLORIDA, 3
y PRINCIPALES PUEBLOS
DE ALAVA.

Academia «San Prudencio»

CONSTITUCION, 10, 2.º
VITORIA

BACHILLERATO: A) Enseñanza para alumnos de AMBOS SEXOS, libres y oficiales.

B) Asignaturas. Cursos completos.

C) Corrección y preparación de cuadernos de trabajo.

MAGISTERIO: A) Asignaturas y cursos.

B) CURSILLOS: Preparación de lecciones escolares.

C) OPOSICIONES a ingreso en Normales.

PERITAJE MERCANTIL: Cursos y asignaturas.

POLICIA: Preparación por dos Profesores del Cuerpo.

IDIOMAS: Latín, Francés, Inglés: Método Berlitz.

INTERNADO FAMILIAR

Se admiten ofertas de casas serias para hospedaje de estudiantes, bajo las condiciones expuestas en la Secretaría de la Academia. Horas: de 12 a 1 y de 5 a 7.

PRIM - Vitoria

MANUEL IRADIER, 5

Fabricación y adaptación personal de Aparatos Ortopédicos para desviaciones de pies, piernas, espaldas, tumores de las articulaciones, parálisis infantil, pies planos, hernias, piernas artificiales, corsés para escoliosis y nal de pool, fajas elásticas para emparazos y afecciones del abdomen como hernias umbilicales, descenso del vientre, estómago y riñón, y para ordenar los vientres deformados por operaciones. Cinturas para combatir la obesidad, para sport y estreñimiento, espaldillas, etc.

F. Molet

Médico exdirector del Dispensario Provincial Antituberculoso. Consulta general de medicina interna y especial de enfermedades de los pulmones. Tratamientos con neumotorax.—RAYOS X.—Dato, 31. 1.º.—Vitoria.

Dr. Parra Solache

OCULISTA

EX-AYUDANTE DE CLINICAS NACIONALES Y EXTRANJERAS

Consulta de 11 a 1 y de 3 a 4. Calle de la Florida, 24, 1.º derecha. *Optica médica:* Dato, 33, Vitoria. Bajo la dirección del oculista de esta ciudad, SEÑOR PARRA.

Ejecución rápida y exacta de toda clase de fórmulas de los señores Médicos-Oculistas.—Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la *Optica*.—Surtido completo de cristales y armaduras.—Diversidad de artículos de *Optica*.

5 VENTAJAS DEL PAPEL DE FUMAR ARROZ Smoking

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5

Reúne las máximas garantías de higiene por ser fabricado el librito mediante procedimientos exclusivamente mecánicos.

Resistencia y elasticidad suficientes para evitar que se rompa al liar el cigarrillo.

Es inofensivo y no irrita la garganta, por estar exento de productos químicos perjudiciales.

Su combustión lenta que, sin permitir que se apague el cigarrillo al dejar de fumarlo, impide que se consuma por sí solo. El cigarrillo lo saborea Vd., no se lo fuma el viento.

Mejora el sabor y el aroma del tabaco. ¡LOS MEJORA NOTABLEMENTE!!



«LA EXPORTADORA».—Fábricas de lunas, espejos, marcos y molduras, de SEBASTIAN RICARDO ARANEGUI, VITORIA.—Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones, para escaparates, cafés y demás.—Lunas biseladas y grabadas.—Lunas de segunda, finas.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleografías.—Molduras.—Vidrios impresos.—Vidrios del país y del extranjero. Teléfono 1942



Compañía Inglesa de Seguros fundada en Liverpool el año 1845. Establecida legalmente en España por decreto del Gobierno de 1.º de octubre de 1873

Extracto del balance mundial correspondiente al ejercicio de 1930.—Para todas las ramas: Capital suscrito, 5.599.930 libras esterlinas; capital desembolsado, 2.799.965; fondos totales, 41.996.753; primas, deducidas las de reaseguros cedidos, libras 15.125.429. (La libra esterlina se cotizó en la Bolsa de Madrid, en 8 de septiembre de 1931 al cambio de 54,40).

Extracto del balance correspondiente a las operaciones españolas para la rama de incendios, única que opera en España:

Capital suscrito y capital desembolsado.—No existen cantidades especiales para España, por no disponerlo, ni los Estatutos de la Compañía, ni las leyes españolas.

Fondos. Hallanse situados en España: En la Caja General de Depósitos Invertidos en Valores Públicos del Estado Español, 239.215 pesetas.—En Entidad Bancaria e invertidas en Valores Públicos del Estado Español, 215.251,66 pesetas.—Primas, deducidas las de reaseguros cedidos, 1.282.205,50 pesetas.

Los inversores de la Región se pagan en VITORIA

MORE, FRANCIA, NUMERO 42. TELEFONO N.º 1138

Autorizado la publicación de este anuncio por la Inspección General de Seguros y Ahorros en 8 de septiembre del año 1931.

Caja Provincial de Ahorros y Préstamos de Alava

COLABORADORA DEL INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

Fundada y garantizada por la Excelentísima Diputación

Operaciones de ahorro y de Seguro.—Capitales impuestos, catorce millones de pesetas.

Quantas corrientes a la vista.....	2 %	anual
Imposiciones a plazo de 3 meses.....	3 %	»
Libretas ordinarias de ahorro de cualquier clase tengan o no condiciones limitativas	3,50 %	»
Imposiciones a seis meses.....	3,60 %	»
Imposiciones a 12 meses o más.....	4 %	»
Imposiciones en libretas escolares.....	4 %	»

Constitución de pensiones y dotes con bonificaciones del Estado. Préstamos con garantía personal, hipotecaria y de valores. Inversiones sociales en los Ayuntamientos y pueblos para obras de utilidad pública, saneamiento, enseñanza, etcétera.

OFICINAS:

PLAZA DE LA REPUBLICA números 12 y 13.

Veintitrés Sucursales en la provincia.



Larramendi Hnos

OPTICOS ESPECIALISTAS

DATO, 9.—Vitoria.

Talleres mecánicos movidos eléctricamente. Las recetas de los señores Médicos oculistas son ejecutadas con toda exactitud. Graduación de la vista gratis. Optica fina en general. Gafas y lentes de todas clases, gemelos, cristales, lupas, monturas, estuches, accesorios y reparaciones.



Muebles a plazos.—O. de Zárate, 3

